



## COMENTARIOS

Con toda sinceridad, pero siempre con el respeto debido a las personas, que es norma de nuestra conducta periodística a la cual conscientemente nunca faltaremos, hicimos algunos comentarios acerca de las diferencias de ideario y de actuación que nos separan de los dirigentes del órgano izquierdista local. A pesar nuestro no quedó agotado el tema; debemos referirnos hoy a sus actividades dentro de la "Delegació de l'Associació per la Cultura de Mallorca". Todos nuestros lectores recordarán que dicha entidad bien orientada en la casi totalidad de sus actuaciones y que con tanto tesón y abnegación ha trabajado durante estos últimos años para la restauración de la personalidad mallorquina, tenía en nuestra ciudad un número considerable de adeptos y socios que actuaban bajo la dirección de los que tantos elogios recogieron en la organización de los Juegos florales, con tanto éxito y entusiasmo celebrados por única vez en esta población. Como la cesión de "El Felanigense", se había hecho a los que llevaban la dirección de la Delegación para la Cultura de Mallorca, éstos, estamos convencidos de que obraron entonces con toda sinceridad y buena fé, traspasaron a dicho organismo el periódico cedido, a fin de que no pasara nunca a manos de un sector político determinado, sino que en todo tiempo fuese la casa solariega de los que quisieran trabajar por la cultura de Mallorca y por los intereses morales y materiales de nuestra ciudad. Pero aquellos hombres que así hablaban, repetimos que creemos en la sinceridad y buena fé de sus palabras, se convirtieron cada día más en políticos de sector estrecho y de criterio limitado; se contagiaron del partidismo que tanto habían vituperado hasta entonces y quisieron que todos cuantos habían acudido a su lado, inspirados por ideales de cultura y regionalismo, se pasaran con armas y bagajes al federalismo republicano primero y al azañismo dictatorial después. La mayor parte de los elementos que integraban la Delegación felanigense de l' "Associació per la Cultura de Mallorca", no estuvieron conformes con la conducta de sus dirigentes; y cuando creíamos que siguiendo el único criterio democrático, se convocaría a los asociados a una Junta para resolver las diferencias existentes, vimos con asombro que se daba carpeta al asunto, y aunque quedaran en cuadro y ocasionaran de hecho la desaparición de dicha entidad en nuestra población y el fin de una actuación de la que tan provechosos rendimientos augurábamos, los altos dirigentes del órgano izquierdista local, parodiando la frase cumbre del Rey francés repitieron desde sus olímpicos pedestales "La cultura soy yo", "La Asociación

eres tú...". En definitiva, ante las necesidades de la política partidista, ante las exigencias de un sector local determinado, claudican los ideales, se olvidan las normas democráticas, se cambian los derroteros, quedan incumplidas las promesas, y se abren heridas entre hermanos que no sabemos cuando quedarán cicatrizadas y, se siembran odios y rencores que afortunadamente no han cuajado en la tierra felanigense porque toda ella está infiltrada de nobleza e hidalguía.

No negamos nuestra convivencia con ningún sector local, pero exigimos como premisas elementales para ello la sinceridad en los ideales, la honradez en las actuaciones y la nobleza en todos los actos, que no impide la crítica severa de las gestiones políticas y administrativas.

Y ahora vamos a tratar de nuestras relaciones con el desaparecido "Macull", del cual nos considera el órgano izquierdista local inspiradores, continuadores y herederos.

Creemos que los elementos derechistas de Felanitx no han hecho la debida justicia al fundador del "Macull" ni han considerado la importancia de la labor por dicho semanario llevada a término. Don Bartolomé Obrador Tauler, solo, completamente solo, bajo su exclusiva responsabilidad y con sus entusiasmos generosos que abundaron siempre mas que los medios económicos, sin otra divisa que los conocidos versos de Quevedo:

"¿No ha de haber un espíritu  
[valiente?  
¿Nunca se ha de sentir lo que  
[se dice?  
¿Nunca se ha de decir lo que se  
siente?"

se lanzó al periodismo local para luchar contra la política y actuación de todas las autoridades locales, contra un periódico de glorioso abolengo y abundantes subvenciones y contra las fuerzas del único partido entonces organizado en esta ciudad. Si la farsa no ofuscara los razonamientos de la inteligencia y la pasión política no secara la nobleza de los corazones, el gesto del Director de "Macull", hubiera despertado en toda la ciudad simpatías y entusiasmos. Como demócratas los sentimos; y debemos reconocer que en sus campañas valientes, enérgicas, luchando uno contra todos, no salió de sus labios una injuria, ni se le puede imputar una calumnia ni se dirigió personalmente a ninguno de sus contrarios ni faltó nunca al respeto de lo que todo caballero debe siempre respetar.

Dice el órgano izquierdista local que solo con estoicismo filosófico contestaron a sus campañas. No sabemos que se llamara estoicismo a las constantes trabas que se oponían por la Alcaldía a su publi-

## ALGO MAS SOBRE EL REPARTIMIENTO GENERAL

No pasa día alguno que personas amigas no me indiquen de una u otra manera la necesidad y, a su entender, obligación de hablar sobre el Repartimiento General a fin de destruir desde la prensa las muchas afirmaciones que se hacen contra la forma del Repartimiento.

Para zanjar este asunto voy a decir algunas cosas.

Como ciudadano político no tenía sobre el Repartimiento más que una sola opinión a saber: que el Repartimiento no lo debían hacer las personas de derecha es decir aquellas personas que aspiran a ser algún día el instrumento que salve nuestro pueblo y lo saque de este caos de odios, mezquindad y rutina en que vive.

No habiendo prevalecido esta opinión mía no me queda sobre el Repartimiento nada que decir, porque las masas reaccionan más delante de los hechos que delante de las palabras. Y es una gran tontería querer buscar la opinión favorable del pueblo con solo las palabras si los hechos no pueden darles brillo; ni es posible adoptar una posición quijotesca y airosa que delante de las multitudes, siempre dóciles al efectismo relumbrón, dice mucho más que todas las elocuencias.

La propaganda se ha de hacer para conseguir algún bien positivo, y el que no tenga esperanza de conseguir ningún bien para su pueblo ha de callarse. La defensa propia no ha de confiarse a las palabras sino a las ajenas y a los hechos que andando el tiempo muestran lo que es cada cual. El hombre que emplea mucho tiempo en defenderse con sus propias palabras es un necio.

En cuanto a los que opinan que ya no hacemos propaganda porque estamos "enchufados", les preguntaré que han hecho ellos para el triunfo de sus ideales, si es que tienen ideales, porque son muchos

los comodones que sienten mucho placer en ver como se baten los demás y no piensan nunca en hacer lo que les toca para el triunfo de la causa. Estos tales no merecen que nadie se sacrifique por ellos.

Y a los que piensan esto de buena fé, les diré que cuando peligre el bien del pueblo o de la religión, y sea útil salir a la palestra ya veremos lo que hace cada cual, pero entre tanto no son los empleados los que han de meterse en adalides de la política de partido, no por lo que puedan perder, sino por la confianza que deben tener en ellos los contribuyentes.

En cuanto a lo que afirma "El Felanitxer", no me interesa. El mismo que escribe las líneas de aquel periódico es suficiente culto para saber que no es verdad lo que él mismo dice. Siempre he opinado que tal clase de propaganda de mala fé, mas que contestarse, debe evitarse, prohibirse y castigarse. No creo que sea posible el progreso de ningún pueblo en que sea lícito injertar incultura en las masas.

No creo ni en la democracia, ni en la dictadura, ni en la monarquía, ni en la república. Solo creo que los gobernantes han de vivir sacrificados al bien de su pueblo y los pueblos han de ser dóciles a los gobernantes.

Con esto dejo por terminado lo que podría decir del Repartimiento en la prensa. En el municipio estaré a disposición del contribuyente como es mi obligación.

No se moleste "El Felanitxer", en atribuirme la paternidad de lo que no es mío. Ya podría haber aprendido que soy de los que dan la cara.

Que guarde sus bríos para cuando tengamos que enfrentarnos de nuevo si no se corrige y enmienda que buena falta le harán.

BARTOLOMÉ OBRADOR

cación, *exigiendo que presentara sus ejemplares antes de las trece horas del sábado, y en caso contrario no podía ser repartido hasta el lunes, por no haber oficinas en dicho intermedio*; no sabemos que fuese virtud filosófica procesar al Director de "Macull", por dos veces, y por denuncia de la Alcaldía por no avenirse a ser perjudicado en sus intereses al serle retrasada hasta el lunes la aparición de su semanario; también ignorábamos que a las multas se las considerase como silencio, esto no será para el que las satisface aunque como tal lo tenga el que las ordena. Y no habremos de las pobibiciones, ultrajes, atropellos y amenazas que se pusieron en juego contra el Director del "Macull", porque demuestran que la democracia es incompatible precisamente con las situaciones que de ello alardean en to-

dos los momentos. El Sr. Tauler con poquísimos y generalmente nada recomendables colaboraciones, por su actuación personal ha llevado a término una obra grandiosa de la cual no se han recogido aun los frutos. Pero compenetrados esencialmente con su obra ni la inspiramos ni la continuamos. Coincidentes en los rasgos fundamentales hay razones de técnica y táctica que nos separan. Si hubiesemos estado compenetrados con su actuación era lo lógico colaborar en las páginas del periódico desaparecido: como tenemos una personalidad colectiva, un ideal amplio pero bien definido y una misión que deseamos cumplir, hemos creído que *Felanitx* realiza adecuadamente estos objetivos que no habían tenido satisfacción plena en nuestra ciudad.

(Termina al final de la 2.ª página)

AYUNTAMIENTO DE FELANITX

**EDICTO**

Habiendo quedado desierta por falta de licitadores la subasta anunciada en los Boletines oficiales de la provincia, números 10.532 y 10.583 relativa a la enajenación del solar y edificio antiguo Matadero Municipal, sito en la Avenida del 14 de Abril n.º 60, se anuncia su celebración en tercera convocatoria, fijándose como tipo rebajado la cantidad de 20.000 pesetas. La cantidad por qué se remate la subasta será entregada por el rematante durante el plazo de treinta días a partir de la fecha en que se le comunique la adjudicación en definitiva.

El acto tendrá lugar el día 23 de Septiembre corriente y hora de las once bajo la Presidencia del Sr. Alcalde-Presidente de la Comisión Gestora y un Vocal designado por la misma.

Los licitadores deberán formular sus proposiciones conforme al modelo que al final se inserta en papel sellado de la 6.ª clase, adhiriendo un sello municipal de una peseta, irán firmadas por los proponentes o quienes les representen legalmente, se acompañará por separado un sobre abierto con la cédula del licitador o documento que en su caso le identifique o represente, y el resguardo de depósito provisional importante 1.000 pesetas equivalente al cinco por ciento del referido tipo, el que resulte adjudicador ampliará este depósito para la fianza definitiva hasta el diez por ciento del expresado tipo.

Los expresados documentos se entregarán en la Secretaría del Ayuntamiento cualquier día hábil de los comprendidos entre el que aparezca este edicto en el B. O. y el día 21 del corriente, día hábil inmediatamente anterior al señalado como fecha de subasta, a horas señaladas de oficinas, bajo sobre cerrado, con la proposición en el anverso que dirá: "Proposición para optar a la subasta de venta por parte del Ayuntamiento de Felanitx de un edificio y solar adjunto sito en la Avenida 14 de Abril n.º 60 que ha estado destinado a Matadero Municipal.

Se observarán en el acto de subasta las reglas dispuestas en el art.º 15 y subsiguientes del Reglamento de 2 de Julio de 1924, rigiendo como supletorio lo dispuesto en el Código Civil y repetido Reglamento.

Son de cargo del adjudicatario todos los gastos que ocasione la tramitación de la subasta, otorgamiento de escritura y consiguientes derechos legales de traspaso.

**MODELO DE PROPOSICION**

Don..... domiciliado en..... calle de..... n.º..... previsto de cédula personal que exhibe (o en representación de....) enterado del pliego de condiciones mediante el cual se adjudicará la subasta de venta por parte del Ayuntamiento de Felanitx de la totalidad del inmueble sito en la Avenida 14 de Abril n.º 60, que ha estado destinado a Matadero Municipal, y del anuncio inserto en el B. O. de la provincia n.º..... me comprometo a adquirir la descrita finca por la cantidad de..... pesetas..... céntimos (en letras) como precio de la misma que me obligo a entregar a este Ayuntamiento, sujetándome en un todo a las condiciones administrativas aprobadas.

(Fecha y firma del licitador.)  
Felanitx 2 Septiembre de 1934.  
El Presidente de la C. G. Juan Lladó.—El Secretario acctal. Lorenzo Nicolau.

**A P U N T E S**

En España, entre otras clases de individuos, hay dos que son objeto del presente *apunte*; es una, la de hombres de auténtico valor, moralidad acrisolada, justicia reconocida, trabajadores, activos, ecuanímenes, etc., etc., y por añadidura son republicanos, y la otra clase, la de los autoclasificados con el remoquete de "Republicanos auténticos", éstos podrán tener o no las enumeradas condiciones de los otros, pero lo primordial es lo de "Republicanos auténticos". Esto nada tendría de particular, si con el seudónimo, con el que se dan tanta pompa, y por nada más, no pretendiesen que los Ministerios, los Gobiernos Civiles, las actas de Diputado, las Alcaldías, etc., etc., les pertenecen exclusivamente.

Si todos los demás republicanos, más modestos en clasificarse y más expresivos en sus obras, sugeridos, se dejaran convencer, menuda bréva habría caído para los de la *autenticidad* porque, como tenemos entendido, son tan pocos, que al que le tocase menos, tendría una Alcaldía. Y ganarse una Alcaldía o un Gobierno Civil por un remoquete..... ¡Vaya gangal!

RELUAT

**AYUNTAMIENTO DE FELANITX**

**Referencia Oficial**

Sesión ordinaria de día 5 Sepbre.

La preside el Sr. Alcalde don Juan Lladó y asisten 12 Vocales.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de la recaudación de carnes de la presente semana que asciende a 697'95 pesetas,

Se aprueban varias instancias de obras.

Atendiendo a una instancia de varios vecinos se acordó que bajo la dirección de la Comisión de Obras y Aparejador Municipal pueden proceder a su costa al arreglo del pavimento de la calle de Fermín Galán.

Enteróse la Corporación de haber sido entregado ultimado por la Junta General del Repartimiento sobre Utilidades el confeccionado para el presente ejercicio. El señor Bordoy Gayá hace constar su protesta contra dicho Repartimiento y su procedimiento de confección, los señores Puig y Rosselló se adhieren al mismo.

El Sr. Presidente manifiesta que bien podrían hacerlo todos y por

ello quiere que conste que aunque lo considera legal no es de su agrado.

A instancia de los vocales señores Bordoy Gayá, Vaquer y Puig el Secretario actuante informa que la confección del dicho Repartimiento incumbe exclusivamente a las Comisiones de Evaluación y Junta General del Repartimiento o sea los representantes de los diferentes sectores obligados al pago del mismo, y se acuerda ponerlo al cobro en la próxima semana, después de haber sido comunicadas las resoluciones a las reclamaciones presentadas.

Se acuerda la realización de las obras del nuevo Matadero concediendo un amplio voto a la Comisión de Obras para que lleve a término la ejecución de las obras indispensables para su habilitación.

Se acordó continuar en las listas de beneficencia a Antonio Uguet Maura y Nadal Roig Valens.

Se concedió permiso a la Presidencia para ausentarse durante tres días.

El Sr. Vaquer interesa que siendo próxima la apertura del próxi-

**Academia Escolar**  
Repaso de las asignaturas del Bachillerato  
Preparación para carreras especiales  
Empezarán las clases el día 1.º de Octubre  
Para informes: Forats, 17 - De 9 a 12

mo curso escolar se gire una visita por una Comisión de este Ayuntamiento a los locales Escuelas, quedando así acordado.

Se acuerda se proceda al blanqueo de los locales escuelas que se haga preciso.

El Sr. Vaquer propone el cese de Miguel Llaneras en sus servicios de la Casa Hospicio, manifestándole la presidencia que como encargado de dicho Centro le comunique por escrito dicho cese y le dará el inmediato traslado.

A propuesta del señor Puig se acuerda recordar la prohibición que existe de tirar clavos residuales en la vía pública en los establecimientos que se dedican a herrar.

Y no habiendo mas asuntos de que tratar se levanta la sesión.

**Notas de la Alcaldía**

Con el fin de conseguir las máximas economías en los gastos de este Municipio, a partir del día de hoy quedan cesantes todos los Escribientes Temporeros que prestan sus servicios en las oficinas de esta Corporación.

Deseoso el Sr. Presidente de la Comisión Gestora de atender a todos los pagos pendientes que tiene este Ayuntamiento y muy especialmente a los intereses y amortizaciones de los diferentes empréstitos, con todo aceleramiento tiene dispuestos los trabajos preliminares para el cobro del Repartimiento sobre utilidades, a fin de recabar fondos para poder hacer frente a tan sagradas obligaciones.

Durante la precedente semana han sido multados trece individuos conductores de vehículos por exceso de velocidad.

También se han impuesto varias multas por otras infracciones a las Ordenanzas Municipales.

(viene de la página 1.ª)

No nos molestan las censuras ni rehusamos las polémicas; pero queremos que se nos juzgue por nuestra actuación y por nuestra obra; de los escritos que aparezcan firmados son responsables sus autores, pero saben todos los felanigenses que en esta casa tienen todas las puertas abiertas con tal que observen en sus trabajos las normas que nunca se olvidan entre hombres dignos en la vida social.

**Plaza de Toros de Felanitx**

El Torbellino

Domingo día 15 de Septiembre a las 4'30 tarde  
Gran becerrada benéfica organizada por la Sociedad  
**Ginnástica de Felanitx**  
**2 Bravos Becerros 2**  
Reaparición de la popularísima Troupe Cómico - Musical - Taurina  
**"EL TORBELLINO,"**  
**25 Profesores de Orquesta 25**  
alternando con una cuadrilla de aficionados del Ginnástica F.  
**5 Valiosos Regalos 5**  
Entradas desde 50 céntimos  
Para más detalles programas de mano.

LA MONTAÑA DE SAN SALVADOR

Felanitx, la ciudad levítica de la Isla dorada; la tierra de honda arraigambre religiosa que se revela en su fecunda vitalidad fundadora; el pueblo fuerte, porque estampa el símbolo de la Eucaristía en su escudo y busca como protección la maternidad salvadora de María; la raza que en poco mas de medio siglo ha fundado cuatro institutos religiosos diocesanos y con la abundancia y generosidad de sus vocaciones ha inyectado sangre nueva y vigorizadora en el árbol secular de la orden teatina..... está situada en la llanura oriental de Mallorca y como adosada a los pies de la montaña de San Salvador. Y este relieve geográfico no es mero accidente de la historia de Felanitx, sino el fundamento de su psicología social, la razón y causa de sus glorias y grandezas, el horizonte de sus esperanzas y anhelos. Y es que en la montaña que nos cobija tiene su morada y trono la Virgen protectora del pueblo; y en la montaña tan nuestra porque es parte esencialmente de nuestro término municipal y como altar y ara de nuestra vida colectiva, se ha levantado el monumento a Cristo Rey.

Yo quisiera hablaros, lectores queridos, del sentimiento de las montañas, para que pudierais comprender exactamente lo que representa para nuestra ciudad la montaña de San Salvador: pero el sentimiento de la montaña, que es algo que anonada i sublimiza, que revela la grandiosidad del Creador y la mezquindad de lo creado, que purifica y fortifica las almas y eleva los corazones, que nos habla el lenguaje de los poetas y de los místicos; si según frase constantemente repetida, no puede ser expresado en lengua formada por hombres de tierra baja, tampoco podemos hacerlo revivir en la materialidad del léxico ni encontrar eco adecuado en la receptividad del oyente, en quienes, aunque nacidos en la montaña, hemos perdido el espíritu de la misma en nuestras mas o menos malhadadas andanzas por los derroteros del mundo.

Las montañas son como las columnas gloriosas del templo que el mundo creado eleva a su Dios y Creador que tiene como bóveda la celeste esfera; son como aras sagradas de religiosidad y patriotismo; son como faros que nos orientan hacia las alturas sublimes de la espiritualidad salvadora; son como altares donde han rezado el salmo eterno de su historia y su fé las generaciones de cada raza. Y si en las crisis terribles que atraviesan los pueblos, cuando parece que está fatalmente amenazado de muerte su sentimiento nacional, buscan su refugio y salvación en las montañas, que siempre fecundas y generosas, dan unidad de nación a masas fugitivas y maltrechas; también los hombres, cuando impelidos por el huracán arrebatador de las pasiones nos lanzamos a la vorágine de las luchas y los vicios que nos desvian de los rectos senderos del deber, solo cuando volvemos los ojos a el corazón a la montaña recobramos la paz perdida, volvemos a las normas directrices de la vida humana que parece tiene en nosotros una floración de infancia que perdure definitivamente desde aquella fecha en nuestra existencia.

En la montaña viven los pastores, los místicos, los poetas, los héroes; los que conocen la vida de las flores y los destellos de las estrellas y los destimientos de los hombres y las dulzuras de la vida espiritual y los derroteros que de-



IMAGO BEATAE VIRGINIS MARIAE INVOCATAE DE SAN SALVADOR. CIVITATIS FELANITX MAJORICARVM IN HISPANIA, CORONA AVREA DECORATA EX CONCESSIONE RVM. CAPITVLI S. PETRI IN VATICANO, AB EXCMO. ET RVM. ARCHIEPISCOPO-EPISCOPO MAJORICENSI DIE VII SEPT. MCMXXXIV.

ben seguir los pueblos: todos los que llevan prendida en el alma la fuerza de un ideal sublime y humanísimo, porque es la aspiración y el crisol de lo humano; los que hablan a los espíritus y a las multitudes; los que saben decir palabras de hondo sentimiento y de recia espiritualidad. El Señor se comunicó desde la montaña a su pueblo escogido; y Nuestro Buen Jesús dejó en las alturas de las montañas no solo las huellas sagradas de sus pies sino el recuerdo de su Vida, de su Doctrina y de su Muerte y Redención de la humanidad.

—“Que bien están Vds. aquí arriba”—decía en uno de mis viajes a San Salvador al buen hermitaño que nos acompañaba.

—“Unos quinientos veinte metros mas cerca del cielo que Vds”; me conntestó.

Decía Maragall en su inspiradísimo “Elóquio de la Palabra” que sólo los místicos; los poetas y los humildes, esto es, los que reflejan mas pura y sinceramente los sentimientos del pueblo sin mixtificaciones ni convencionalismos, saben hablar con palabras llenas y vivas, dando a cada una su verdadera significación, no modulando sonidos que, en la mayoría de los casos, ni responden a una palpitación verdadera del corazón ni revelan la expansión de una idea que ha bullido antes y se ha agitado intensamente en nuestras almas. De mi os puedo decir que ante las sencillas y profundas palabras de la contestación del ermitaño a mi pregunta casi inutil, casi indiscreta se me apareció en toda su

exactitud y pujanza el contraste de mi pequeñez y su grandeza, de mi hablar vacío y como de cumplido a sus expresiones repletas de realidades, mi existencia complicada y retorcida y la suya toda diafinidad y espiritualismo; y comprendí la fuerza de la montaña en la formación y temple de los hombres; y lo que representa para la ciudad de Felanitx la montaña de San Salvador; y sin saber porque misteriosa concatenación de ideas y sentimientos, surgieron en mi recuerdo y revivieron en mis labios, desde lo mas oscuro del olvido, los sublimes versos del poeta Morera, cuando describe su ascensión al Campanario ciclópeo de la Catedral de Lérida:

Amunt! Amunt! Ja ets dalt. I are [esperit, “si tens d’aliga el cor, pren revollada; “que ja ets a mitj camí del Infinit!”

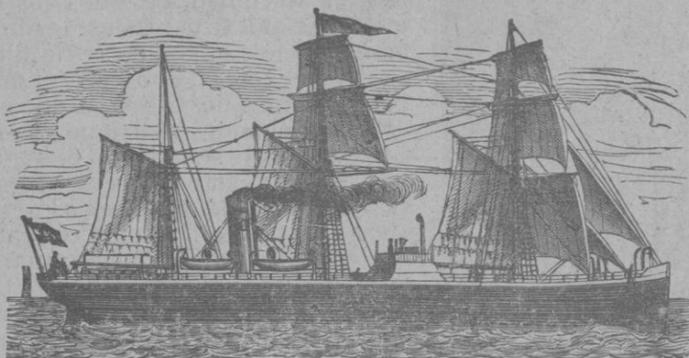
Pero la montaña de San Salvador no es solo una maravilla de la naturaleza que ofrece encantos exquisitos a los que la recorren con corazón entusiasta; no es solo una visión de amplios horizontes y fantásticas perspectivas de la tierra mallorquina; no es el espléndido mirador de la Isla, para aquilatar en toda su intensidad las bellezas inquietas y aquietadoras mar y la bendición que el trabajo de nuestros hermanos ha derramado con el sudor y el sacrificio sobre nuestros campos generosos: es algo de mas intensa vida, esencialmente nuestro y humano; es como un patrimonio colectivo de todos los felanigenses, es un corazón que palpita con todos los pal-

pitaciones de nuestra vida ciudadana. Es nuestra fuerza, nuestra vida y nuestra protección, porque es la maternidad de todos los hijos de Felanitx; y a todos los hermanos y une con el lazo de la filiación y del amor. Por esto el mas pobre, el mas desvalido, el que nada tiene, cuando se encuentra en San Salvador, se halla en el hogar solariego, en su propia casa; y se siente con la plenitud de sus derechos y es objeto de todos los cariños, porque está en el Santuario de su Madre; y ya sabemos que las madres guardan siempre las mas exquisitas pruebas de su amor en favor de aquellos de sus hijos, no que mas alto rayan sino que por ser mas desgraciados, necesitan ser amados con mayor intensidad.

Pero el Santuario de Ntra. Sra. de San Salvador no es solo la casa *pairal* de los felanigenses que con afecto sincero son acogidos en su recinto acogedor; es el trono majestuoso que nuestros antepasados enriquecidos de fervor religioso y de celo mariano, levantaron en honra y gloria de la Santísima Virgen, para que por su maternidad divina sea protección y salvación de la ciudad y de sus habitantes.

Cuando contemplo la mole ingente de piedra trabajada que las generaciones pasadas ciñeron como triunfal diadema a la montaña para que fuese digno Santuario de la Imagen venerada; cuando considero que en el transcurso de los últimos siglos la población no ha cesado un momento en este rosario de sacrificios y oraciones; cuando me enseña la historia local que la devoción a Ntra. Sra. de San Salvador es siempre el mas hondo, sincero y universal sentimiento de los felanigenses y el eje alrededor del cual giran todas las manifestaciones de la vida ciudadana; cuando veo con emoción en el corazón y lágrimas en los ojos este continuo peregrinaje a la ermita milagrosa y caer de rodillas a los pies de la Virgen, al pobre para pedir remedio urgente a su situación, al enfermo para reclamar salud, al torturado y afligido para solicitar alivios y consuelos, al enamorado para ofrecer las flores de sus amores y demandar bendiciones para el ser querido, a los padres para ofrecer a sus pequeños idolatrados, al favorecido para rendir gracias por los favores recibidos, al que ha perdido a un ser amado para rezar por su descanso eterno y clamar por la gracia de la resignación; cuando recuerdo el entusiasmo arrebatador de todo un pueblo que durante tres días honra sin cesar a su excelsa Patrona y ofrece en su pobreza tal abundancia de joyas que han hecho posible la construcción de la preciosísima corona que rodea como un nimbo de cielo a la Santísima Madre del Salvador; cuando observo a los ermitaños y a los pequeños escolanos convirtiendo sus vidas como una perenne alabanza a su Madre y Patrona; me parece todo ello como los tramos gloriosos de una escalera luminosa parecida a la que en sueños viera el patriarca Jacob, que desde el corazón de la ciudad se eleva, hasta el trono de Ntra. Sra. y me parece observar los ángeles que al ofrecer a su Reina la oración de todo un pueblo, bajan también a los hijos de Felanitx todas las gracias y bendiciones que tan generosamente derrama sobre sus devotos.... y me siento fortalecido en mi fé, vigorizado en mis entusiasmos, creyendo cada día mas intensamente en la protección y maternidad de Nuestra Santa Patrona que velará por los destinos de nuestro pueblo y concederá gloriosas grandezas futuras a nuestra ciudad,

**BARCELONA PORTO-COLOM (FELANITX) Y VICE-VERSA**



- Fletes económicos
- Forfaits especiales
- Servicios de domicilio a domicilio
- Seguros económicos
- SERVICIO DECENAL Y ECONOMICO**

por el rápido moto-velero **VIRGEN DE MONTSERRAT**

Salidas de Barcelona: los días 1, 11 y 21

Salidas de Porto-Colom: los días 5, 15 y 25

CONSIGNATARIOS EN BARCELONA <b>Oliver &amp; Vintrolá S. L.</b> Cristina, 2, pral. - Teléfono 13105. Telegramas: VERINTRO	CONSIGNATARIO EN PORTO COLOM <b>D. Juan Bordoy Gayá</b> Torre, 7 - FELANITX
---	---

**Puertas de acero arrollables**

de la antigua y acreditada casa

**Hijos de Alfredo Santamaria S. A**

Representante exclusivo

**Lorenzo Nicolau Jusama**

Padre Juli 1 y 3

Avenida 14 Abril, 32

**Sirvienta**

Se necesita una.  
Ganará de 60 a 70 pesetas mensuales.  
Informes en esta imprenta.

**Profesora de CORTE Y CONFECCION (sistema Brossa)**

La Srta. D.<sup>a</sup> María Obrador Galmés ofrece a las señoras y señoritas de esta población, su domicilio calle Bellpuig n.º 1 donde podrán matricularse para el próximo curso lo mismo que asistir a clases especiales, a domicilio y nocturnas.

**EMPRESA FUNERARIA**

**CERDÁ**

Por motivo de tener que ausentarse el contratista del servicio de coches fúnebres, Juan Ballester, se ha hecho cargo de su Agencia Miguel Cerdá, el cual ofrece al público los mismos servicios y la misma construcción de toda clase de ataúdes con las rebajas de precios que hacía Ballester.

Se pueden pedir informes y dar avisos en la calle del Algar (carré del Frare), 23 y Fermín

**Se desean**

medio oficiales y aprendizas en la **SASTRERIA ALBONS**

**SOLARES**

Se venden en la finca "Tanque den Romaguera", situada en la carretera de Palma a Felanitx.

Informes: Guillermo Perelló Plaza Arrabal, 7.

**CORTE Y CONFECCION SISTEMA MARTI**

La Srta. D.<sup>a</sup> Antonia Bennasar Juan iniciará las clases del próximo curso el primero de octubre próximo, teniendo lugar en la casa núm. 24 de la calle de Jaime I todos los días laborables de 3 a 6 de la tarde.

**Servicio de Veleros a motor**

**BARCELONA - PORTO-COLOM** y viceversa

Una expedición semanal, saliendo de Porto-Colom los miércoles a las once mañana y de Barcelona los sábados a las cuatro de la tarde.

**CONSIGNATARIOS**

EN FELANITX  
**Antonio Artigues**  
Vía de Arnesto Mestre, 58  
Teléfono, 40

EN BARCELONA  
**Hijos de F. Arguimbau**  
Paseo de Colón 18—Teléfono 15732  
Telegramas y Telefonemas Farguimbau.

**Crédito Balear**

Se participa a todos los acreedores del Banco que el domingo día 1.º de Septiembre se celebrarán las elecciones de los Compromisarios que tienen que designar los cuatro Consejeros del futuro Consejo de Administración del Crédito Balear.

La elección se celebrará en todas las Sucursales y en la Delegación de Andraitx y Pollensa de 8 a 12, y en la Central de 9 a 1 con arreglo a las normas acordadas por la Junta de Acreedores y publicadas en la Prensa diaria de Palma.

**CALDERERIA EN COBRE**

**Benito Piña**

Instalaciones de agua corriente  
Termos sifones  
Mar, 44 - Felanitx

**AVISO**

Las Profesoras de Corte y Confección sistema Brossa, Srtas. Josefina e Isabel Briñón participan a sus alumnas y al público en general, que queda abierta la matrícula para empezar las clases el día 2 del próximo mes de Octubre. Para informes Pi y Margall, (antes Mar,) 45.

**Café d'es Mercat**  
Servici d'hostal

Plaza de Toros  
Domingo dia 15  
**EL TORBELLINO**

**Campo del Torrentó**

Domingo 8 Septiembre 1935  
Tarde a las cuatro y cuarto

**Extraordinario Partido de Futbol**

ENTRE LOS PRIMEROS EQUIPOS

**S. S. LA SALLE**

	Torres	
	Amengual	Llabrés
Mairata	Noguera	Valls
Pascual	Moyá	Manazeno
	Font	

**GIMNASTICA F.**

	Moragues	
	Llull	Rius
Bordoy	Barceló	Sbert

# V I D A F E L A N I G E N S E

## El tiempo

Al entrar en la última quincena del verano es cuando se hacen mas fatigosos los calores que soportamos con relativa comodidad durante la cónica; y esta característica climatológica no es algo extraordinario en Felanitx, sino que tiene caracter de regularidad casi anual. Las temperaturas han sido bajas; el sol parecía de fuego; y la humedad tan densa y pegajosa que parecía sudábamos aceite. Se inició el sábado esta tendencia a la humedad y ha ido acentuándose intensivamente culminando el miércoles próximo pasado. Ha caído algún chaparrón y casi toda la noche del martes se sucedieron pero sin refrescar la atmósfera, al contrario, acentuando el bochorno asfixiante que nos ahoga. Se respira algo por las noches. Esperemos que nos traerá la próxima semana, que suponemos será mas agradable.

## Colegio de 2.ª enseñanza

Para el próximo curso se ha organizado en esta ciudad un colegio de segunda enseñanza llamado Academia Escolar en que se darán clases de repaso de las asignaturas del Bachillerato y otras asignaturas de preparación para carreras especiales.

Creemos de gran acierto y conveniencia ese colegio, pues la experiencia demuestra cuan necesitados están los alumnos de las clases de repaso por muy esforzada que sea la labor de los catedráticos.

Las clases empezarán el primero de Octubre, pudiendo ya matricularse.

El Colegio se instalará en el local de la calle de Forats n.º 17.

## Cazadores!

Hemos recibido de la Federación Colombófila Balear la siguiente nota que gustosos publicamos.

Visto lo imposible que se hace poder hacer viajar nuestras palomas, esta "Federación Colombófila Balear" tiene acordado gratificar a los cazadores con cinco pesetas por cada halcón adulto que se entregue en nuestro local, calle Zanoguera 13, (Café frente Teatro Balear) con solo presentar un justificante firmado por una autoridad, la cual acredite el lugar en donde ha sido cazado.

## Tómbola benéfica

La tómbola, a beneficio de Acción Católica de esta ciudad, instalada en su domicilio social sito en la (Avenida del 14 de Abril) permanecerá abierta hoy y mañana por la noche, así como la noche del próximo jueves día 12.

Es de esperar se verá tan animada como en días anteriores, pues es grande el entusiasmo reinante, principalmente entre el elemento joven, que, ávido de sacar algún objeto caprichoso acude allí, cooperando de esta forma al bien de nuestra ciudad.

## Celler Cooperatiu

En la Junta General ordinaria celebrada el domingo último, en el salón de la Caja Rural, por los socios del Celler Cooperatiu, acordó señalarse para el día 16 del actual la apertura de dicho Celler.

## Agrícolas

Los que quieran comerciar con las habas primerizas piensen que estamos ya terminando la época de su siembra. Es claro que la sequía es un grave inconveniente; pero los sacrificios son recompensados con el buen precio que tienen

en el mercado.

Es hora de sembrar los forrajes primerizos que son los que valen pesetas. Y éste año deberemos hacerlo pensando en que "Dios hará lo demás, como dice la canción. No lo olvidéis; que es una manera de defendernos de la parquedad de las cosechas.

Suponemos que debido a las especiales condiciones climatológicas del presente verano, el ganado de cerda se desarrolla con inmejorables características, no oyéndose hablar en los núcleos de agricultores de animales atacados de enfermedad.

El próximo domingo se asegura que se pondrá precio a la uva; y a finales de la próxima semana empezarán las labores de la vendimia.

## Las elecciones en el Crédito Balear.

En el local de esta ciudad, se verificaron el domingo próximo pasado las elecciones de compromisarios los cuales han de elegir después la junta definitiva.

Hecho el escrutinio resultaron nombrados los tres señores siguientes.

- D. Bartolomé Ferrer Villalonga.
- " Nicolás Fuster Forteza
- " Salvador Barceló Veñy.

## Marinas.

Siguiendo tradicional costumbre el día 15 del mes pasado se celebró el sorteo para fijar las zonas de pesca de la *llampuga* entre los marineros inscritos en Porto-Colom. He aquí los resultados:

La zona de pesca empieza desde la línea formada por la Colonia y la boca del Puerto hacia levante:

- 1.º Simón Andreu (a) Trias de 3 a 5 millas.
- 2.º Jaime Vadell (a) Sant de 4 a 6 "
- 3.º Miguel Roig de 4 a 6 "
- 4.º Jaime Cifre (Sureda)—zona en línea desde las seis millas.
- 5.º Antonio Puig (Riera) de 7 a 8 millas.
- 6.º Antonio Vicens (Bossa) de 8 a 9 "
- 7.º Jaime Vadell (Jaumet) de 9 a 10 "
- 8.º Antonio Roig de 10 a 11 "

Que la pesca sea fructífera y retribuida y que nuestros lectores puedan saborear por mucho tiempo las riquísimas *llampugues* de nuestro puerto, que no sabemos si es por la condición del pescado o por el acierto de las cocineras de nuestro pueblo, las consideramos las mas apetitosas y ricas de Mallorca.

En esta administración se desean adquirir los números 2 y 4 de este semanario.

## De sociedad

El miércoles último salió para Barcelona, para continuar sus estudios, el joven barítono Bartolomé Valens. Por noticias particulares sabemos que este año debutará en Palma con una renombrada compañía de Zarzuela.

Para dedicarse a sus habituales ocupaciones ha marchado a Algaida la Maestra Nacional Consuelo Bordoy.

Ayer viernes, marchó para Toulouse (Francia) la señora D.ª Ju-

na Borrás, para permanecer unos días con sus familiares residentes en aquella capital.

Después de haber pasado una temporada en esta con sus familiares, ha marchado a Francia, donde tiene fijada su residencia el comerciante Bartolomé Ramis Ricart y familia.

Ha estado en esta ciudad el ex-profesor del Instituto de ésta señor Herrero.

Para continuar sus estudios, han salido para Salamanca, nuestros amigos estudiantes en medicina D. Rafael Ferrer y D. Antonio Togores.

Después de largo viaje de estudios sociales por las principales poblaciones de Bélgica y Francia y por algunas ciudades de Alemania ha desembarcado esta mañana en Palma nuestro amigo y paisano el Rdo. D. Bartolomé Quetglas.

## Deportes

### Futbol

Mañana domingo, en el Torrentó, Gimnástica de Felanitx - La Salle.

El La Salle es uno de los mejores equipos de segunda categoría y el único que durante la pasada temporada empató en nuestro campo y venció al Gimnástica por 2 a 1 en Palma.

Es de suponer que los "merengues", quieran sacarse la espina venciendo al La Salle y como este es un equipo de juego a base de pases cortos y rasos, similar al que practica el equipo local, el encuentro es de suponer será en extremo emotivo.

Los jugadores locales y el público en general debe recordar como fuimos tratados cuando visitamos su campo donde todo fueron atenciones. Nuestros jugadores y nuestro público debe corresponder en igual forma a este equipo de verdaderos spormans.

El Gimnástica jugará completo, probando un nuevo interior izquierdo, Zamoreta, del cual se tienen buenas referencias.

La próxima semana, si Obras Públicas ha concedido ya el correspondiente permiso, empezarán las obras para la tribuna cubierta que se ha de construir en el campo del Torrentó.

### Torneo CENTRO LEVANTINO Serverense 2 — A. D. Obrera 2

En el pueblo de Son Servera, el pasado domingo contendieron los equipos arriba mencionados en Torneo.

En la primera parte dominaron los locales llegando a marcar dos tantos, obra de su interior izquierda; en la segunda parte los felanigenses se hacen fuertes ante la meta contraria logrando por dos veces marcar, una Andreu y otra Mestre.

De los felanigenses se destacaron: Cabrer, Siner y Barceló, este último fué el mejor de los 22.

Mañana se desplazará el Obrera a Campos para contender con el titular.

### Artanense 3 — Juventud 3

También el equipo Juventud de esta localidad en partido de Torneo empató a 3 tantos en el pueblo de Artá, tras un buen encuentro.

Se destacaron su portero Martorell y el defensa Tugores.

Marcaron: Mayol, Batle y Perraló.

Mañana se trasladan a Son Servera para contender con el equipo local.

### Toros

Para el próximo domingo día 15 de Septiembre la sociedad Gimnástica de Felanitx ha organizado

un interesantísimo festival taurino benéfico.

Se trata de la tan deseada reaparición de la banda Cómico-Musical-Taurina EL TORBELLINO compuesta de 25 profesores de orquesta, que en su debut en nuestra plaza el día de San Agustín del pasado año hicieron las delicias del numerosísimo público que llenaba por completo nuestra plaza, siendo unanimemente considerado por todos los que la vieron actuar el mejor espectáculo que se ha presenciado en nuestra plaza de toros.

Para alternar con dicha troupe se ha formado una cuadrilla compuesta por futbolistas de dicha sociedad.

En esta función se lidiarán y serán muertos a estoque dos hermosos y bravos becerros.

Durante el descanso se sortearán entre el público 5 valiosos regalos.

### Natación

El pasado domingo se celebró en nuestro Puerto un partido de water-polo entre dos equipos compuestos por nadadores jóvenes del C. N. Porto-Colom y reforzados por algunos polistas del primer equipo debutaron varios elementos nuevos que por su labor son dignos de mencionar; entre ellos al portero Antonio Creus que jugó un gran partido, manteniendo su meta imbatida durante todo el encuentro, frente a varios chutadores de clase que se cansaron intentando marcar un goal sin poderlo conseguir, este muchacho es una esperanza para el año próximo. Juan Garau un polista de una recién constitución, se reveló como un gran chutador, si se entrena un poco en el estilo de cranel será uno de nuestros mejores jugadores. Finalmente nuestro conocido infantil Miguel Creus, demostró que en water-polo es el mismo que en natación, todo un futuro campeón.

## Mercat local

Precios facilitados por D. Salvador Piña.

### FRUTAS

Almendras.	32'00 Ptas.	Hl.
Algarrobas.	4'00 "	qq.

### CEREALES

Trigo . . .	23'00 "	cua.
Cebada . . .	15'50 "	" "
Avena . . .	13'00 "	" "
Habas . . .	25'00 "	" "
Habas viejas.	25'00 "	" "

Facilitados por D. Juan Forteza

### VIRAM

Huevos . . .	2'c0 "	doc.
Gallinas . . .	1'60 "	ter.
Pollos . . .	1'50 "	" "
Conejos . . .	0'70 "	" "

# Palacio del Calzado

Oiga

¿Ha visitado Vd. el PALACIO del CALZADO?

No pierda un día más - en él encontrará

**LO MAS NUEVO, LO MAS ORIGINAL, LO MAS CHIC**

Todos los gustos y todos los precios

del fabricante al consumidor

**NO DEJE DE VISITARNOS**

Cadena 7 esquina Plaza Cort - PALMA de Mallorca

Distinguido públco Felanigense

si quieres comprar bueno y barato visita el surtido de calzados de toda clase con una gran rebaja de precios en casa de

**Antonio Artigues - Mayor, 72**

**IBARRA y Cia. S. en C.**

y Societé Generale de Transports Maritimes a Vapeur  
Servicios rápidos de pasaje con salidas de BARCELONA para

**Montevideo y Buenos Aires**

Admitiendo pasajeros de 1.ª clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de 3.ª clase en camarotes de 2, 4 y 6 plazas.

Informes sobre carga y pasajes de cámara, en Felanitx: Fuente, 17

**Juan Rosselló**

**Ebanistería La Moderna**

ofrece

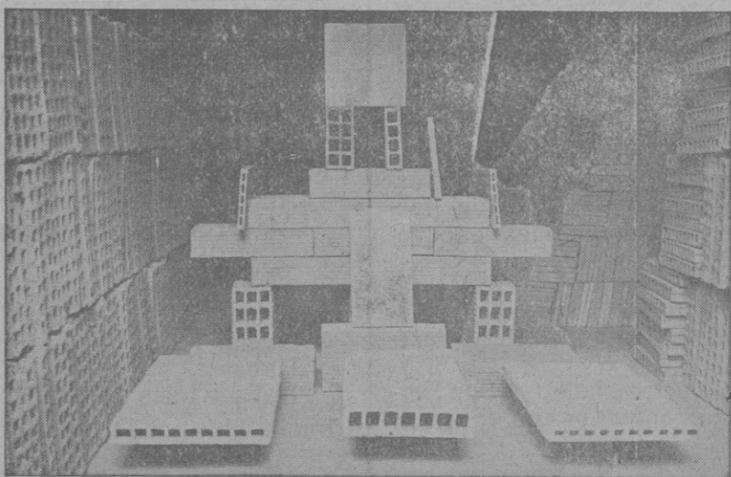
**Dormitorios cubistas**

desde

**500 a 1.000 ptas.**

Diseños para dormitorios de todas clases gratis.  
Para informes: Miguel Adrover, G. Hernández, 7

Las mejores bovedillas, bloques, ladrillos y tejas las encontrará en casa



**AMORÓS** Zavellá 35 Teléfono 16  
FELANITX

muebles  
**GUILLELMO OLIVER**

Mayor, 34 FELANITX

**GRAN REBAJA DE PRECIOS**

en Dormitorios cubistas

Comedores

Silleras gran confort

**Ajuria S. A. VITORIA**

FABRICACION de TRILLADORAS, AVENTADORAS a motor y a brazo, TRILLOS de discos y sierras, ARADOS de todos los modelos, MOLINOS trituradores de piensos, CORTAFORRAJES para el ganado, GRADAS de todas clases y cuantos Aparatos se relacionen con la Agricultura.

ARADOS BRABANTS todos de acero con palas pulidas y templadas garantizadas de toda rotura o defecto de construcción desde 222 ptas. AVENTADORAS a precios económicos.

Piezas de recambio siempre disponibles, de todas las máquinas.

Consultad precios y condiciones sin compromiso ninguno, en la Herrería y Cerrajería de Antonio Rossello (Alòs

Prohisos 18 FELANITX

Farmacia de  
**Julián Munar**

abierta todos los domingos  
y días festivos

Motores Marinos y Terrestres  
**ANDREU**

De 2 y 1/2 Hp. Máxima garatía con el mínimo de consumo 0'20 por caballo y hora.

Precios sin competencia

Antes de comprar pida precios y detalles que le serán facilitados sin compromiso alguno.

Facilidades de pago.

Talleres Antonio Andreu

P. Ramón Llull, 24 28  
Teléfono 7 - Felanitx

**Alquilo**

una casa en la Calle Alou N.º 10.  
Informarán en el Café Mercat Calle Mayor.

**Varaderos en Porto - Colom.**

Construidos y solares por construir desde Ptas. 200.

Se dan facilidades de pagos, para informes a los concesionarios.

**ANTONIO ANDREU**  
P. Ramón Llull 4

**JUAN LLADÓ**  
Plaza Arrabal, 3

FELANITX

**Casa**

Se vende una en la calle Mayor.  
Informes Editorial Ramón Llull, Mayor, 25.

**Se Vende en Palma**

importante CAFÉ, en sitio céntrico, con buena clientela y a precio reducidísimo.

Informes: AGENCIA GAYSA - Plaza Cort, 9-2.º

**Panadería Colnado**

Edificio construido expresamente en Cala D'OR se desea alquilar

Informes en esta ciudad, Torre, 7.

**Casa se vende**

Calle Castellet n.º 7 buenas condiciones por el comprador.

Informes, Calafiguera, 71

**ALQUILO en PORTO-COLOM** tanto por la temporada de verano como por todo el año  
**UNA CASA**

situada en la Carretera del Aigar. Informes en Editorial Ramón Llull

**VIDRIERAS y PERSIANAS usadas** Se venden.

Informes en esta imprenta.

**Precios de suscripción**

Población un año . . . 6'00 Ptas.  
Países del convenio. . . 7'00 "

**Mickey**